

ናይ ስራሓት ኣጋጣሚታት ንዕቕባ ሓተቲ

ስጉምታት ብመሰረት ዓንቀጽ § 5 ናይ ዕቕባ-ሓተቲ ምሕጋዝ ሕጊ (AsylbLG)

እንታይ እዩ ሓይ ናይ ስራሕ-ኣጋጣሚታት?

ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታት ማለት፡ ተወሳኺ ንሓባራዊ ጥቕሚን ከምኡውን ንናይ ሕብረተሰብ ጥቕሚ ዝርከቡ ኣድላይት ነገራትን፣ ወይውን ወፊያታትን እዮም። ብተወሳኺውን እዚ ማለት፡ ኣዘም ተኸፈልቲ ዝሰርሖም ስራሕ፣ ማለት ዘይኮኑን፣ ብከምዚ ዝኣመሰሉ ብዝሒን ወይውን ኣብዚ ኣዋንዚ ክስርሑ ዘይተኻኣሉን ማለት እዮ።

ከም ናይ ኣፍደገ ወፊያ ነቲ ናይ መጀመርያ ምህሃድ እዮም ኣዘም ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታ ዘገልግሉ። ክግበሩ ዝኽእሉ ኣብ ነጻ ግዜኻ ዝስርሑን ናይ ስፖርት ቦታታትን፣ ኣብቶም ናይ ሓክልታት ምክንኻንን፣ ኣብ በረኻን ሓለዋ ተፈጥሮን፣ ኣብ ናይ ዕዮታት ትካላትን (ከም ኣብነት እንዳ ስፍዖትን ወይድማ ናይ ገዛ ኣቕሑ ምቕራብን) ኣብ ማሕበራውን ክፍልታትን ባህላዊ ትካላት። ናይ ስራሕ ውዕላት ይኹን ናይ ማሕበራዊ ውሕስነት ግቡእነት ዘለዎ ናይ ስራሕ ውዕላት ክምስረት ኣይከኣልን እዩ። እዘም ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታት ናይ ስራሓት ውዕላት ክሕልክሉን ወይድማ ክትክኡን ኣየፍቅዱን እዮም።

መን እዩ እት ክካፈል ዝኽእል?

እዘም ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታት ንናይ ሓገዛት ክረኽቡ ዝግበአም ሰባት በመሰረት ዓንቀጽ § 1 ምዕራፍ 1 AsylbLG ክረኽቡ ክፈታት እዮም። እቶም ሰባት ኣካላውን መንፈሳውን ኣቕምም ጥዕያት ክኹኑ ኣለዎም፣ ምእንቲ ነቶም ዝተወሃቡዎም ስራሓት ክፍጽምዎም። ክካፈል ዝኽእል፣ እቲ ክሰርሖ ዝኽእል፣ ማለት፣ ሕሙም ዘይኮነ እሞ እንተወሓደ ሰለስተ ሰዓት ናብ መዓልቲ ክሰርሖ ዝኽእል ኣለዎ። ሓይ ንትምህርቲ ዝኸይድን ወይድማ ኣብ ናይ ንሞያዊ ትምህርቲ ዝቐረጸ ዘሎን ወይውን ኣብ ናይ ሞያዊ-ስልጠና ዝርከብ ዘሎን፣ ክካፈል ኣይክእልን እዩ። ሓይ ናይ ስራሕ ኣጋጣሚ ብመሰረቱ ክብታ መጀመርያ መዓልቲ ናብ ሃገረ ጀርመን ዝኣተወላ ግዜ ብቕልጡፍ ክጅመር ይከኣል እዩ። ሓይ ናይ ምስራሕ ፍቓድ ምህላው ኣድልይዪ ኣይኮነን።

ብዛዕባ ምክፋል መን እዩ ዝውስን?

እታ ማሕበራዊ ቤት ጽሕፈት፣ ክፍሊ ስደትን፣ እንተድኣ ቅድመ ኩነት ነዚ ናይ ምክፋል ዝተማልኡ ኮይኑ የጸርዖ። እቶም ተኸፈልቲ ክብ ማሕበራዊ ቤት ሓይ ንዕኡ ንኸገብሩ ዝእዝዝ ጽሑፍ ይቕበሉ።

ናይ ጻማኻ ካሕሳ ኣለዎዶ?

እው፣ ተኸፈልቲ ንንፍስወከፍ ዝሰርሖም ሰዓት፣ ከም ኣይ ጻምኡም ካሕሳ ብሕሳብ 0,80 Euro ይቕበሉ እዮም።

እንተድኣ ብዘይ ሓይ ምክንያታዊ ዘይኮነ ክብዚ ናይ ስራሕ ኣጋጣሚ ምስ ተብኩሩ፣ እቲ ናይ ሕጋዊ ሓገዝ ይቕረጽ እዩ *bleiben sie der Arbeitsgelegenheit ohne triftigen Grund fern*, wird die *Regelleistung gekürzt* (ዓንቀጽ § 5 ምዕራፍ 4 AsylbLG).

እዚ ናይ ስራሕ ኣጋጣሚ መዓስ ኣዩ ዝውድእ?

እቲ ትእዛዝ ንመጀመርያ ንሹዱሽተ ወርሒ እዩ ዝግበር። ብድሕረኡ ግን እታ ናይ ማሕበራዊ ቤት ጽሕፈት ብዝሰበ ምንዋሕ ናይቲ ምክፋል ትውስን። ብዝኸነ ግን ኣብ ምጅማር ሓይ ስራሕ ወይውን ሓይ ናይ ሞያዊ-ስልጠናን ከምኡውን ነቲ ናይ ሓገዝ ምርኮብ መሰል ብመሰረት ናይ AsylbLG ጠጠው ክብል ክሎን ዝውድእ።

ኣቲ ናይ ስራሕ ግዜ ከመይ እዩ ተሰሪዑ?

ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታት ጥራሕ ኣብ ዝተወሰኑ ግዜ ኣዮም ክስርሁ ዘለዎም። ኣቲ ሰሙናዊ ናይ ስራሕ ግዜ ከም ግቡእ 25 ሰዓታት እዩ።

ሓቢረታታት ኣበይ እዩ ዝረክብ?

ዝኸነ ሰብ ነዝ ናይ ስራሕ ኣጋጣሚታ ክካፈል ዝደሊ፣ ብኸብረትኩም ናብቲ ናይ ዝምልከተኩም ናይ ዑቕብኛታት ማሕበራዊ-ሰራሕተኛ፣ ወይድማ ናብቲ ናይ ሓገዝ ጉዳይ ሰራሕተኛ ተወከሱ። ሓቢረታታት ብዛዕባ ነጻ ዝኹኑ ቦታት፣ ኣብቶም ናይ ዘባዊ-ኣወሃሃድቲ ዝኹኑ ናይ መራኽቢ ዳታታት: www.dresden.de/asyl > ዕቕብኛታት ማሕበራዊ ሰራሕተኛት ዝብል ይርከቡ እዮም።

ሕታም

ኣስናፍዳኢት

ርእሰ ከተማ ክ-ሃገር Dresden

ማሕበራዊ ቤት ጽሕፈት

ተለፎን: (03 51) 4 88 48 61

[ኢ-ሙይል: sozialamt@dresden.de](mailto:sozialamt@dresden.de)

ምድላው: Ibolya Kovács, Teresa Schwarze

18. September 2016

ደብዳቤ ሳጹን 12 00 20

01001 Dresden

www.dresden.de

ማእከላዊ መንግስታዊ መጻውዒ 115 – ሕቶታት ንፈቱ ኢና